

ŞİMŞEK ÇAKMAK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

şimşek çakmak *Deyim* şimşek oluşmak.

ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

6 (ب ر ق)

أَوْ كَصَيَّبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُجِيبٌ بِالْكَافِرِينَ
Yahut onların durumu; gökten yoğun karanlıklar içinde, gök gürlemesi ve **şimşek çakması** ile **boşanan yağmura** tutulmuş kimselerin durumu gibidir. yıldırım seslerinden ölüm korkusuyla, parmaklarını kulaklarına tıklarlar. Oysa Allah, kâfirleri **ihata etmiştir**. (Çepeçevre kuşatmıştır). **2/BAKARA-19**

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Çakan şimşek neredeyse **gözlerini alacak** gibi olur. Bu onların önlerini aydınlatınca o ışıpta yürürler. Her yer **karanlık kesilince** de **dikilip kalırlar**. Allah dileseydi, elbette onların kulaklarını sağır, gözlerini kör ederdi. Şüphesiz Allah, her şeye **gücü yetendir**. **2/BAKARA-20**

Ahmet Varol Meali

Çakan şimşek neredeyse **gözlerini alacak** gibi olur. Bu onların önlerini aydınlatınca o ışıpta yürürler. Ama üzerlerine karanlık bastırınca dimdik ayakta kalırlar. Allah dileseydi onların işitme ve görme kabiliyetlerini alırdı. Allah'ın her şeye **gücü yeter**. **2/BAKARA-20**